

更多資訊

如果您有任何與產品相關的問題，歡迎您透過下列方式與我們聯繫：

請來電至本公司的諾基亞客服專線

電話：(02) 3234-9700

或是瀏覽本公司的台灣網站網址：www.nokia.com.tw

或至「諾基亞行動電話館」、「諾基亞客戶服務中心」以獲得更多產品資訊：

諾基亞行動電話館

台北紐約紐約店：（位於台北市信義區紐約紐約購物中心）

地址：台北市信義區松壽路12號

電話：(02) 8780-9333

台中精誠店：（鄰近精明商圈）

地址：台中市精誠路11-3 號

電話：(04) 2328-8588

高雄三多店：（鄰近新光三越及太平洋Sogo百貨）

地址：高雄市三多三路199號

電話：(07) 334-8000

諾基亞客戶服務中心

台北八德店：台北市八德路二段255號1樓

電話：(02) 2751-1575

台北紐約紐約店：台北市信義區松壽路12號4樓

電話：(02) 2345-4648

台中精誠店：台中市精誠路11-3號

電話：(04) 2328-8588

高雄三多店：高雄市三多三路199號

電話：(07) 334-8000

此外，您也可以將您的寶貴意見寫下，透過電子郵件的方式寄至下述電子郵件信箱：
care.tw@nokia.com

Additional Information

If you have any product-related questions, you are welcomed to contact us via the following methods:

Please make a call to our Nokia Customer Hot line.

Tel: (02) 3234-9700

Or, you can visit Nokia Taiwan's official website at the following URL: www.nokia.com.tw

Or, you can visit Nokia Professional Centres and Nokia Care Centres to obtain more product-related information:

Nokia Professional Centres:

1. No. 12, Song Shou Rd., Taipei. It's located in New York New York Shopping Mall, Hsin-Yi District, Taipei.

Tel: (02) 8780-9333

2. No. 11-3, Jing Cheng Rd., Taichung. It's located near the Jing Ming shopping district.

Taichung.

Tel: (04) 2328-8588

3. No. 199, San Duo San Rd., Kaohsiung. It's located near Shin Kong Mitsukoshi Department Store and Pacific

Sogo Department Store.

Tel: (07) 334-8000

Nokia Care Centres:

1. 1F, No. 255, 2nd Sec. Ba De Rd., Taipei.

Tel: (02) 2751-1575

2. 4F, No. 12, Song Shou Rd., Hsin-Yi District, Taipei.

Tel: (02) 2345-4648

3. No. 11-3, Jing Cheng Rd., Taichung.

Tel: (04) 2328-8588

4. No. 199, San Duo San Rd., Kaohsiung.

Tel: (07) 334-8000

Moreover, you are welcomed to write down your valuable comments and send it to the following
e-mail address: care.tw@nokia.com

歡迎使用 諾基亞 行動電話

Navi™ 鍵

- 執行按鍵上方文字所顯示的功能。
- 撥打電話號碼與接聽來電。

清除鍵

- 拒絕來電。
- 從任意功能中退出並返回上一層功能表。

數字鍵

- 輸入號碼和字元。
- 若行動電話已內建語音信箱號碼，按住  鍵即可撥打語音信箱。



電源鍵

- 按住此鍵可開機或關機。
- 在待機模式中快速按此鍵可查看操作模式清單。

四向導覽鍵

▲上、▼下、◀左及▶右

用於瀏覽姓名、電話號碼、功能表或設定選項。

祕訣：在待機模式中按導覽鍵可用於快速進入一些功能：

- 按 ◀ 可建立文字訊息。
- 按 ▶ 可進入使用者定義的捷徑。
- 按 ▲ 可開啓最近已撥的電話號碼清單。
- 按 ▼ 可開啓通訊錄。



聲明

本公司 (NOKIA CORPORATION) 聲明產品RH-59符合下列說明委員會 (Council Directive) 的規定：1999/5/EC。

此聲明 (Declaration of Conformity) 的全文可在
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 中找到。

CE 168

Copyright © 2004 Nokia。版權所有，翻印必究。

未取得Nokia的書面同意，嚴禁以任何形式複製、傳送、散佈或儲存全部或部分的內容。

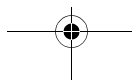
美國專利號碼5818437和其他申請中的專利權。T9 文字輸入軟體 Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. 版權所有。

Nokia與Nokia Connecting People是Nokia Corporation的商標或註冊商標。本文件中所提及的其他產品與公司名稱可能分別為其各自擁有者之商標或註冊名稱。

Nokia tune（諾基亞音調）是Nokia Corporation的聲音標記。

Nokia奉行持續發展的政策。Nokia保留對本文件中所描述產品進行變更或改進的權利，恕不另行通知。

在任何情況下，對資料遺失、收益損失或因此所造成任何特別、意外、隨之而來或非直接的損壞，Nokia恕不負責。





本文件的內容依「現有形式」為準。除非適用的法律另有規定，否則不對本文件之準確性、可靠性或內容做出任何類型的明確或隱含的保證，其中包括但不限於對特定目的的商業性與適用性的默示保證。Nokia保留於任何時刻修正或作廢此文件的權利。恕不另行通知。

特定產品的取得依地區而有所不同。請跟您最近的諾基亞特約經銷商聯絡。

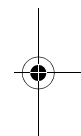
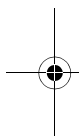
9233010
第1版

製造（進口、代理）商之名稱/地址/電話：

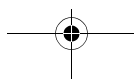
公司名稱：台灣諾基亞股份有限公司

公司地址：台北市松山區南京東路四段16號10樓A室

公司電話：+886 2 25794988



ii



目錄

安全規定	v	輸入空格	14
概述	viii	輸入數字	14
銷售包裝內的自黏標籤	viii	輸入符號與標點符號	15
密碼	viii	在英文使用者介面輸入文字	15
1. 開始使用	1	將智慧型預測英文輸入法 設定為開或關	15
如何開始	1	智慧型預測英文輸入法	15
插入 SIM 卡和電池	2	傳統英文輸入法	17
電池充電	4	4. 功能表功能	18
開機或關機	5	功能表	19
更換外殼	5	訊息（功能表 01）	21
2. 通話功能	7	編寫文字訊息	21
撥電話	7	閱讀文字訊息（收件匣）	22
撥打會議通話	7	草稿和寄件備份	22
重撥	7	聊天室	23
單鍵撥號	8	圖片訊息	23
接聽來電	8	收訊人群組名單	24
通話期間選項	8	過濾的訊息	24
收聽語音訊息	8	刪除訊息	24
鎖住鍵盤	9	訊息計數器	25
3. 輸入法	10	訊息設定	25
在中文使用者介面輸入文字	10	系統指令編輯器	26
輸入法指示符號	10	通訊錄（功能表 2）	27
切換輸入法	11	搜尋姓名和電話號碼	27
注音輸入法	12	通訊錄設定	29
輸入英文字母	14	通話記錄（功能表 3）	30
		最近通話記錄	30

目錄

通話計時器	30	室內	47
訊息計數器	31	ACP-7 充電器	47
設定 (功能表 4)	31	ACP-12 充電器	48
提示音	31	室內和車輛	48
顯示設定	31	原廠新潮耳機 (HDB-5)	48
操作模式	33	車輛	49
時間設定	33	簡易型車用免持聽筒套件 (PPH-1)	49
通話設定	34	照顧與維修	50
手機設定	35	重要的安全資訊	51
費用設定	35	有限保證	55
週邊設定	36	您的個人資料 /Your Details	57
保密設定	36	索引	58
右導覽鍵設定	37		
原廠設定	38		
鬧鐘 (功能表 5)	38		
備忘錄 (功能表 6)	38		
遊戲 (功能表 7)	39		
附加功能 (功能表 8)	39		
日曆	39		
單位換算器	40		
工作表	40		
日曆	41		
倒數計時器	41		
碼錶	42		
鈴聲編輯器	42		
SIM 卡服務 (功能表 9)	43		
5. 電池資訊	44		
充電與放電	44		
6. 原廠週邊產品	46		
電池	47		

安全規定

請閱讀下列簡明的使用原則。違反這些規定可能會導致危險或觸法。有關更進一步的詳細資訊，請參閱本用戶指南。



安全開機

在禁止使用無線電話，或者使用無線電話可能會造成干擾或危險的地方，請勿開機。



行車安全第一

請遵循所有當地法律。行車途中請務必專心駕駛，不要分心做其他事情。行車安全當為首要顧慮。



干擾

所有的無線電話都可能受到干擾，影響效能。



位於醫療院所時請關機

請遵守所有相關限制。在醫療儀器附近請關機。



在飛機上請關機

請遵守所有相關限制。無線裝置在飛機上會造成干擾。



位於加油站時請關機

在加油站時請勿使用行動電話，也不要靠近燃料或化學物質的地方使用。



位於可能引起爆炸的環境時請關機

請遵守所有相關限制。進行爆破工程時，請不要使用行動電話。



小心使用

請依照產品文件資料內的解說，僅以正常姿勢使用本產品。非必要時請勿碰觸天線。

安全規定



認證服務

唯有合格的服務人員才可安裝或維修本產品。



週邊產品與電池

請僅使用經過認可的週邊產品與電池。請勿連接不相容的產品。



防水性

您的行動電話無法防水。請保持乾燥。



連接其他裝置

在連接到任何其他裝置時，請先閱讀其使用指南，取得詳細的安全指示。請勿連接不相容的產品。



緊急電話

確定行動電話已開機並位於服務區域內。視需要多按幾次  以清除螢幕，並回到一開始的顯示畫面。輸入緊急電話號碼，然後按 。說明您的位置。在未獲准許之前，請勿切斷通話。

■ 關於您的裝置

本指南所述的無線裝置，業經認證適用於EGSM 900和GSM 1800網路系統。如需關於網路系統的詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

使用本裝置的功能時，請遵循所有相關法律規定，並尊重他人的隱私權和合法之權利。



警告：您必須先將本裝置開機才能使用裝置的各項功能（鬧鐘除外）。在使用無線裝置會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

■ 系統服務

您必須先申請無線服務供應商的服務才能使用行動電話。能否使用本裝置中的大部分功能須視執行於無線系統中的功能而定。並非所有系統皆有提供這些系統服務，或者您可能需要洽詢服務供應商以取得特殊設定，才能使用系統服務。您的服務供應商可能需要提供您使用方法的額外說明，並解釋相關的費用。某些系統的限制可能會影響您是否能夠使用系統服務。例如，有些系統可能無法支援所有語言中的字元和服務。

您的服務供應商可能已設定停用或關閉本裝置中的特定功能。若是如此，這些功能就不會出現在本裝置的功能表上。詳情請洽詢您的服務供應商。

■ 充電器和週邊產品

在使用此裝置前請先確認充電器的型號。本裝置只能使用ACP-7、ACP-12和LCH-12來充電。



警告：請僅搭配Nokia認可的電池、充電器及週邊產品來使用本特定裝置型號。使用其他未經認可的週邊產品可能會使保固失效，並導致危險。

關於業經認可的合格週邊產品資訊，請洽詢您的經銷商。當您切斷任何週邊產品的電源時，請握住插頭拔出而非拉扯電源線。

本裝置及其週邊產品可能會含有小型的零件。請將這些零件放在孩童接觸不到的地方。



概述

概述



■ 銷售包裝內的自黏標籤

自黏標籤上包含了關於服務與客戶所需協助的重要資訊。請妥善保存此標籤。

請將  自黏標籤貼在本用戶指南的「您的個人資料」頁上。

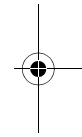
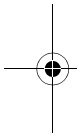
■ 密碼

- **保密碼：**此碼會隨行動電話一起提供，可協助防止他人未經允許使用您的行動電話。預設的密碼是12345。
請參閱第36頁以得知如何使用保密碼。
- **PIN碼：**此碼會隨SIM卡一起提供，可協助防止他人未經允許使用您的SIM卡。

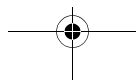
將**保密設定**功能表中的**開機PIN碼**設為開（請參閱第36頁）後，行動電話將在每次開機時要求您輸入PIN碼。

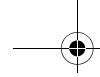
若您連續三次輸入錯誤的PIN碼，行動電話就會被鎖住。您必須輸入PUK碼才可解除SIM卡鎖定，並設定新的PIN碼。

- **PIN2碼：**有些SIM卡會隨附提供PIN2碼。在使用特定功能（如通話計費設定）時需要輸入PIN2碼。如果連續三次輸入錯誤的PIN2碼，行動電話就會顯示**PIN2碼被鎖**，並要求您輸入PUK2碼。



viii



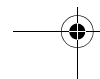
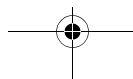
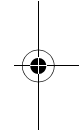
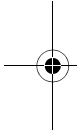


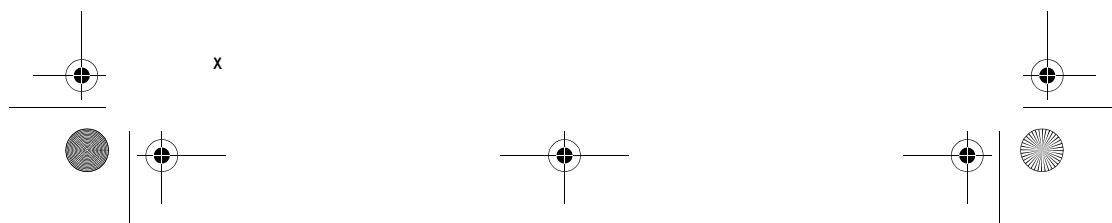
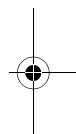
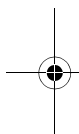
概述



在**保密設定**功能表中的**更改保密碼**可變更保密碼、PIN 碼和 PIN2碼（請參閱第36頁）。將新密碼與行動電話分開放安全的地方。

- **PUK碼與PUK2碼**：PUK碼與PUK2碼可能隨SIM卡一起提供。如果沒有提供，請與您的服務供應商聯絡以取得PUK碼與PUK2碼。





開始使用

1. 開始使用

■ 如何開始

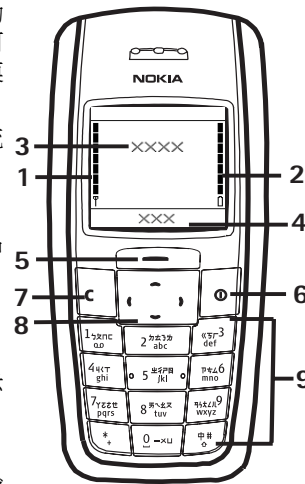
以下說明的螢幕指示符號會在行動電話已可使用，而且尚未輸入任何字元時出現。這個畫面叫做待機模式。

1. 顯示您目前所在位置的電信系統訊號強度。
2. 顯示電池電量。
3. 目前使用的行動電話系統業者名稱或系統業者標誌。
4. Navi™ 鍵  目前的功能。
5. Navi 鍵 

Navi 鍵的功能須視螢幕上方顯示的說明文字而定。
6. 電源鍵 

行動電話開機或關機。當鍵盤鎖住時，快速按下  鍵可開啓行動電話的螢幕燈光約15秒。
7. 清除 / 結束鍵 

刪除螢幕上的字元，並從不同功能中退出。



開始使用

8. 導覽鍵

⏮、⏪、⏩ 和 ⏭。

捲動查看姓名、電話號碼、功能表或設定。在通話期間按 ⏭ 和 ⏩ 可分別增加或減低聽筒音量。在待機模式中按：

- ⏮ 可查看最近的已撥號碼清單。
- ⏪ 可查看儲存在通訊錄中的姓名和電話號碼。
- ⏩ 可輸入訊息。
- ⏭ 可進入功能表捷徑要修改捷徑，請參閱第37頁。

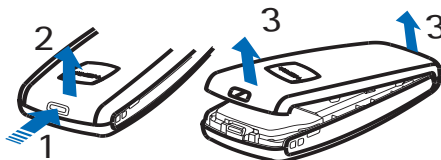
9.  可輸入數字和字元。

 和  在不同的功能中具有不同的功能。

■ 插入SIM卡和電池

將所有SIM卡放在孩童接觸不到的地方。如需瞭解是否有提供SIM卡服務、費率以及相關資訊，請洽詢您的SIM卡供應商（可能為您的服務供應商、行動電話系統業者或其他廠商）。

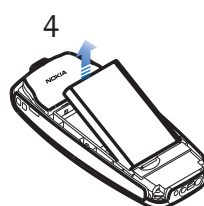
1. 按下背面外殼的固定鈕 (1)，然後打開背面外殼 (2 & 3) 將它取出。



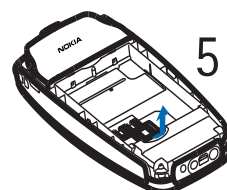
2

開始使用

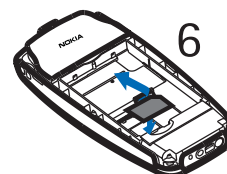
2. 以手指扣住電池來取出電池 (4)。



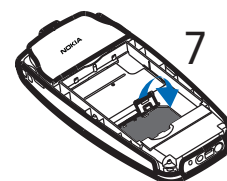
3. 以手指扣住手機的凹槽小心地向上扳開SIM卡插槽，然後打開插槽蓋 (5)。



4. 插入SIM卡、確定SIM卡的斜角位於右上方，而且卡上的金色接觸點朝下 (6)。



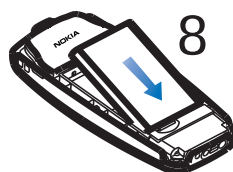
5. 闔上SIM卡插槽 (7) 並推回原處固定。



3

開始使用

6. 裝回電池 (8)。

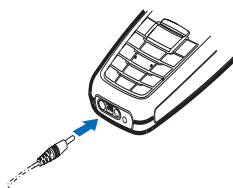


■電池充電

1. 將充電器導線插入行動電話底部的插孔。

2. 將充電器連接到交流電源插座上。電池指示條會開始捲動。

若顯示**未能充電**，請稍候片刻，拔下充電器，重新插入再試一次。如果仍然不能充電，請洽詢您的經銷商。



3. 電池充電完畢後，指示條會停止捲動。請從行動電話和交流電源插座拔下充電器。

本裝置具有隱藏式天線。



請注意：與使用其他無線發射裝置一樣，本裝置開機時，請盡量不要觸碰天線。接觸天線會影響通話品質，並使本裝置消耗的電量高於實際需要。在使用本裝置時避免接觸天線部分可以讓天線發揮最佳效果，且可延長通話時間。



開始使用

■ 開機或關機

按住  鍵一會兒。



警告！在禁止使用無線電話，或使用無線電話會造成干擾或危險的地方，請勿開機。

■ 更換外殼



請注意：取下外殼前，請務必先將本裝置關機，並中斷與本裝置連接的充電器或其他裝置。更換外殼時請避免碰觸到本裝置的電子組件。要保存及使用本裝置時，請務必將外殼裝好。

1. 按下背面外殼的固定鈕 (1)，然後打開背面外殼並將其拿下 (2)。



2. 小心取下正面外殼 (3)。

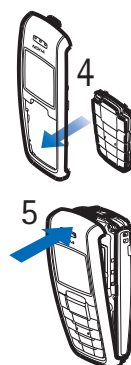


5

開始使用

3. 將按鍵垫片嵌入新的正面外殼(4)。

4. 將正面外殼頂端對齊行動電話頂端，然後將正面外殼向下壓將其鎖回固定(5)。



6

2. 通話功能

■ 撥電話

1. 輸入電話號碼，並視需要輸入區碼。
撥打國際電話：連按  兩次輸入 "+", 並在區碼前面輸入國碼或區碼（必要時請刪除前面的0）。
按  可刪除最後輸入的數字。
2. 按  可撥出號碼。按  或  可在通話期間分別增加或降低聽筒或耳機的音量。
3. 按  結束可結束通話（或取消撥打電話）。

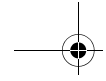
撥打會議通話

會議通話屬於系統服務，最多可讓四個人同時參與其中。

1. 要與新的與會者通話，請按 ，然後再按操作選擇 [接通另一方](#)。
2. 當對方接聽通話後，按操作選擇 [會議通話](#) 將對方加入會議通話中。

重撥

要重撥最近已撥或嘗試撥出的二十通電話號碼其中之一，請在待機模式中按一下 、捲動到您要撥打的電話號碼或姓名，然後按 。



通話功能

單鍵撥號

確認已在**通訊錄**功能表中將**單鍵撥號**設為開。按功能表，選擇**通訊錄**、**單鍵撥號**，然後再選擇**編輯**。選擇您要使用的按鍵（按鍵2到9），然後按**設定**。選擇您要指定此按鍵用來通話或發送簡訊。捲動到想要指定的姓名，然後按**選擇**。

■接聽來電

在待機模式中按**接聽**。要拒絕來電，請按 .

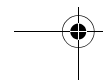
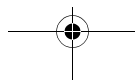
■通話期間選項

在通話期間，按  和操作可使用以下部分功能。其中多項功能皆為系統服務：**靜音**或**取消靜音**、**保留**或**恢復通話**、**接通另一方**、**接聽**、**拒絕**、**結束全部通話**、**通訊錄**、**發送雙音多頻**、**切換通話**和**功能表**。

■收聽語音訊息

此功能為系統服務。要取得您的語音信箱號碼，請洽詢您的服務供應商。要撥打語音信箱，請在待機模式中按住 。在初次撥打語音信箱時，您也許需要輸入語音信箱號碼。要變更語音信箱號碼，請參閱第29頁。

要將通話轉接到您的語音信箱，請參閱第34頁。



通話功能

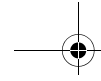
■ 鎖住鍵盤

鍵盤鎖可協助您避免不小心按到按鍵。

鎖住鍵盤或解除鍵盤鎖定：在待機模式中，按功能表然後再快速按下 。

要自動啟動鍵盤鎖，請將**自動鍵盤鎖**設定設為**開**（位於**設定**、**手機設定**下的**按鍵鎖設定**功能表中）。

當鍵盤鎖啟動時，您也許仍然可以撥打本裝置內建的官方緊急電話號碼。輸入緊急電話號碼，然後按 。



輸入法

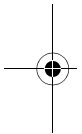


3. 輸入法

本行動電話中可用的輸入法需視行動電話的銷售市場而定。
本行動電話具有繁體中文輸入法。

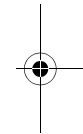
■ 在中文使用者介面輸入文字

當行動電話的語言（功能表4-6-1）設為繁體中文時，您就可以使用中文輸入法（例如：注音和筆劃）來輸入繁體中文字。您也可以切換成其他適當的輸入法來輸入英文字母與數字。

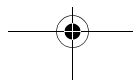


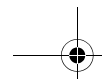
輸入法指示符號

輸入法指示符號位於螢幕左上角，會顯示目前使用中的輸入法。
下表列出各種輸入法的名稱及其指示符號：



注音	ㄅㄆㄇ
筆劃	一丨丶ㄣ
大寫	ABC 或 Abc
小寫	abc
數字	123





輸入法

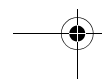
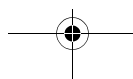
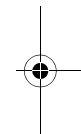
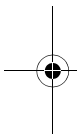


注意：根據銷售地區不同，其預設及可用的輸入法皆已事先設定於行動電話中。請查看指示符號以得知目前正在使用的輸入法。

切換輸入法

您可以使用以下方法切換可用的輸入法：

- 按  可切換使用注音、筆劃、大寫和小寫。
- 按住  可切換使用數字和其他輸入法。
- 在輸入訊息時按 [操作](#)，便可從選單中選取想要使用的輸入法。目前正在使用中的輸入法不會出現在選單中。



輸入法

注音輸入法

下表顯示鍵盤上的注音符號和聲調符號的對應表，以及需要按幾次才能輸入所要的注音符號。

按鍵	一次	兩次	三次	四次	五次
1	ㄅ	ㄆ	ㄇ	ㄋ	
2	ㄆ	ㄇ	ㄋ	ㄌ	
3	ㄍ	ㄎ	ㄏ		
4	ㄌ	ㄍ	ㄎ		
5	ㄔ	ㄕ	ㄖ	ㄙ	
6	ㄖ	ㄕ	ㄖ		
7	ㄕ	ㄖ	ㄕ	ㄖ	
8	ㄕ	ㄖ	ㄕ	ㄖ	
9	ㄕ	ㄖ	ㄕ	ㄖ	ㄕ
0	一	ㄨ	ㄩ		

使用注音輸入法

- 輸入注音符號和聲調符號：重複按對應的數字鍵，直到出現所要的注音符號。重複按  輸入想要的聲調符號。注意：若輸入的聲調符號無法與注音符號形成一個字，該符號將會被自動過濾掉，而且不會顯示在螢幕上。

輸入法

按 **[c]** 可刪除游標左側的注音符號或聲調符號，而按住 **[c]** 則可刪除游標左側的所有注音符號和聲調符號。

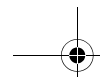
2. 輸入中文字：按導覽鍵 **⤴**、**⤵**、**(** 或 **)** 可查看候選字清單，並反白選取正確的字。按**確認**可輸入反白選取的字。
3. 輸入預測字：行動電話會根據輸入的第一個字，從詞彙預測下一個可能的字。按導覽鍵 **⤴**、**⤵**、**(** 或 **)** 可查看候選字清單，並反白選取正確的字。按**確認**可輸入反白選取的字。輸入預測的候選字後，預測即結束。

要清除候選字清單並退出預測模式，請按 **[c]**，或馬上輸入下一個字的注音符號。

清除所有的注音符號與聲調符號之後，按 **[c]** 可刪除游標左側的字，而按住 **[c]** 則可清除螢幕。按 **⤴**、**⤵**、**(** 和 **)** 可移動游標。

範例：輸入「生日快樂」

1. 進入**寫訊息**（功能表2-1）。
2. 輸入「生」的注音：按 **[ㄅ ㄅ]** 三次、**[ㄣ ㄣ]** 四次和 **[ㄟ ㄟ]** 一次輸入第一聲。
3. 若需要的話，將「生」反白。按**確認**輸入該字。
4. 若需要的話，將「日」反白。按**確認**輸入該字。
5. 輸入「快」的注音符號：按 **[ㄎ ㄎ]** 二次、**[ㄞ ㄞ]** 二次、**[ㄟ ㄟ]** 一次，再按 **[ㄟ ㄟ]** 一次輸入第四聲。
6. 若需要的話，將「快」反白。按**確認**輸入該字。
7. 若需要的話，將「樂」反白。按**確認**輸入該字。



輸入法

輸入英文字母

1. 要切換輸入法的大小寫，請參閱第11頁的「切換輸入法」。
2. 按一下數字鍵（ 到 ）可得到按鍵上第一個字母，按兩下則是按鍵上第二個字母，以此類推。
如果要輸入的字母和前一個輸入的字母在同一個按鍵上，您必須等到游標再次出現，或者按  或  確定輸入之前的字母。
3. 按  可刪除游標左側的字母，而按住  則可刪除游標左側所有的字母。

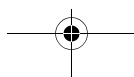
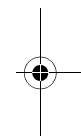
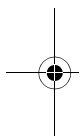
輸入空格

若您正在使用數字輸入法，請先切換到其他輸入法（請參閱第11頁的「切換輸入法」）。

按  可輸入空格。

輸入數字

- 將目前的輸入法切換成數字輸入法（請參閱第11頁的「切換輸入法」），然後按數字鍵直接輸入數字。
- 若您目前正在使用的輸入法為「大寫」或「小寫」，便可使用以下方法輸入數字：
 - 按住相對應的數字鍵，或者
 - 重複按相對應的數字鍵，直到螢幕顯示數字。



輸入符號與標點符號

- 如果目前使用的輸入法是注音、筆劃、大寫或小寫，按  就可取得中文或英文符號清單。使用導覽鍵捲動到要輸入的符號，然後按 **確定**。
- 如果目前使用的輸入法是注音、大寫或小寫，您也可以重複按  輸入一些常用的中文或英文標點符號。

■ 在英文使用者介面輸入文字

當行動電話的語言（功能表5-5）設為 "English"（英文）時，就無法輸入任何中文字，但能使用傳統英文輸入法（以  表示）來輸入英文字。而且，您還可以使用智慧型預測英文輸入法（以  表示）來輸入訊息。

將智慧型預測英文輸入法設定為開或關

在輸入訊息內容時，按 （操作），然後選擇**預測字典**。

- 要設定開啓智慧型預測英文輸入法，請從字典選項清單選擇要使用的語言。智慧型預測英文輸入法僅適用於清單顯示的語言。
- 要切換回傳統英文輸入法，請選擇**關閉預測字典**。

智慧型預測英文輸入法

使用智慧型預測英文輸入法可以讓輸入文字更加容易。

此輸入法使用內建的字典，您也可以加入新的字彙。

1. 按一次按鍵輸入字母來編寫想要的單字。

輸入法

例如：要輸入"Nokia"，請按 。

- 要刪除游標左側的字母，請按 。要清除螢幕，請按住此鍵。
 - 要切換字母大小寫，或切換使用傳統英文輸入法或智慧型預測英文輸入法，請重複按 並查看螢幕上的指示符號。按住 可切換使用大小寫和數字。
 - 要輸入部分標點符號，請按 ，然後重複按 直到出現要輸入的標點符號為止。
 - 要取得特殊字元清單，請按住 。選取要輸入的字元，然後按 （確定）。
 - 要插入數字，請按住相對應的數字鍵。要插入數個數字，請按住 並輸入數字。
2. 若顯示的是您要輸入的單字，請按 ，然後再輸入下一個單字。
 - 若要更改輸入的單字，請重複按 直到要輸入的單字出現為止。
 - 若單字後面顯示 "?"，表示字典裡沒有這個單字。要在字典新增單字：按拼寫、使用傳統英文輸入法輸入此單字（請參閱第17頁），然後按 （確認）。
 3. 若有顯示 （操作），您就可以按 進入其他對應項和插入選項。在插入選項中，您可以選擇插入單字、插入數字和插入符號功能。

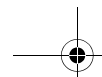
撰寫複合字

輸入複合字的前半、按 確認、然後再輸入後半。

傳統英文輸入法

在輸入文字時，按一次或數次包含您要輸入字母的按鍵，直到該字母出現為止。您可以使用以下功能來編輯文字：

- 要插入空格，請按 。
- 要插入標點符號或特殊字元，請重複按 ；或者，您也可以按 、選取要輸入的符號或字元，然後按 （確定）。
- 要左右移動游標，請分別按  或 。要上下移動游標，請按  或 。
- 要刪除游標左側的字，請按 。要清除螢幕，請按住此鍵。
- 要切換大小寫，請按 。
- 要插入數字，請按住相對應的按鍵。要切換輸入字母和數字，請按住 。
- 若要輸入的字母和目前字母所使用的按鍵相同，請等候游標出現，或者先按  再輸入字母。

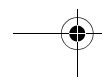
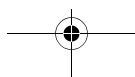
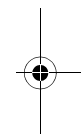
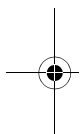


功能表功能



4. 功能表功能

1. 在待機模式中按**功能表**。
2. 按  或  捲動到您要進入的主功能表，然後按**選擇**進入。按  可退出主功能表。
3. 若選擇的功能表還包含子功能表，請選擇要進入的子功能表，然後按**選擇**進入。按  可退出子功能表。



■ 功能表

1. 訊息

1. 寫訊息
2. 收件匣
3. 寄件備份
4. 草稿
5. 聊天室
6. 圖片訊息
7. 收訊人群組名單
8. 過濾的訊息
9. 刪除訊息
10. 訊息計數器
11. 訊息設定
12. 系統指令編輯器



8. 設定

9. 單鍵撥號
10. 號碼過濾
11. 服務號碼¹
12. 客服號碼¹

3. 通話記錄

1. 未接來電
2. 已接來電
3. 已撥電話
4. 刪除最近記錄
5. 通話計時
6. 訊息計數器



2. 通訊錄

1. 尋找
2. 增加姓名
3. 刪除
4. 編輯
5. 設定鈴聲
6. 發送電話號碼
7. 複製



4. 設定

1. 提示音設定
2. 顯示設定
3. 操作模式
4. 時間設定
5. 通話設定
6. 手機設定
7. 費用設定



1. 當SIM卡支援時才會顯示此功能。

功能表功能

- 8. 週邊設定¹
- 9. 保密設定
- 10. 右導覽鍵設定
- 11. 原廠設定

- 5. 倒數計時器
- 6. 碼錶
- 7. 鈴聲編輯器
- 9. SIM卡服務³



5. 鬧鐘

- 1. 鬧鈴時間
- 2. 鬧鐘鈴聲
- 3. 重複鬧鈴



6. 備忘錄

- 1. 增加新備忘錄
- 2. 顯示全部²
- 3. 日曆
- 4. 刪除²
- 5. 鬧鈴鈴聲



7. 遊戲



8. 附加功能

- 1. 計算機
- 2. 單位換算器
- 3. 工作表
- 4. 日曆



1. 若從未將任何週邊產品連接到行動電話，就可能不會顯示此功能。
2. 顯示全部和刪除在新增備忘錄後才會顯示。
3. 可用性、名稱與內容須視使用的SIM卡而定。

■ 訊息（功能表01）



編寫文字訊息

您可以編寫與發送由數則一般文字訊息所組成的連續的加長型訊息。連續的加長型訊息的收費方式可能是依據所需之一般文字訊息的則數而定。尚可輸入的字數/目前的連續的加長型訊息則數會顯示在螢幕右上方，例如：120/2。若您使用特殊 (Unicode) 字元，所需的訊息則數可能就比一般連續的加長型訊息還要多。注意，智慧型預測英文輸入法也可能使用Unicode字元。

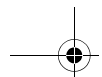
要發送訊息，就必須將訊息中心的電話號碼儲存在行動電話中。詳情請參閱第25頁的「訊息設定」。

1. 在待機模式中，按功能表，然後選擇**訊息**和**寫訊息**。
2. 輸入訊息內容。螢幕右上方會顯示尚可輸入的字數以及目前的訊息則數。
3. 訊息撰寫完畢後，按操作選擇**發送**、輸入收訊人的電話號碼，然後按**確認**。

若要發送訊息給數名收訊人，請選擇**發送選項**和**發送至多人**、捲動到第一位收訊人，然後按**發送**。對每位要發送的收訊人重覆此步驟。

要將訊息發送至已預先設定好的收訊人群組名單，請選擇**發送選項**和**發送至群組名單**。

其他選項還包括：**插入選項**、**小字體**或**大字體**、**儲存訊息**、**清除文字**、**退出編輯器**、**中文輸入說明**和**預測字典**。



功能表功能



請注意：發送訊息後，本裝置可能會顯示「[訊息已發出](#)」。這表示訊息已經由本裝置發送到本裝置內建的訊息中心號碼，並不表示要發送的對象已經接收到訊息。關於訊息服務的詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

[閱讀文字訊息（收件匣）](#)

在待機模式中收到文字訊息時，螢幕上會顯示新訊息的則數以及圖示。

1. 按顯示可馬上查看訊息內容。

要稍後查看訊息內容，請按。當您要閱讀訊息時，請按功能表，然後選擇[訊息](#)和[收件匣](#)。捲動到您要閱讀的訊息，然後按選擇。

2. 使用和來瀏覽訊息內容。

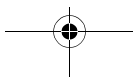
3. 閱讀訊息時，按操作可使用以下選項：[刪除](#)、[回覆](#)、[聊天室](#)、[編輯](#)、[提取號碼](#)、[轉發](#)、[存為備忘錄](#)、[小字體](#)或[大字體](#)、[詳情](#)和[增加至過濾列表](#)。

[草稿和寄件備份](#)

在[草稿](#)功能表中，您可以查看使用[儲存訊息](#)功能表儲存的訊息。

在[寄件備份](#)功能表中，您可以查看已發送的訊息副本。

在查看訊息時，按操作可以使用以下操作：[刪除](#)、[編輯](#)、[提取號碼](#)、[轉發](#)、[存為備忘錄](#)、[小字體](#)或[大字體](#)和[詳情](#)（僅適用於寄件備份）。



聊天室

您可以使用此文字訊息服務與他人交談。每則聊天訊息皆被視為一則文字訊息發出。聊天時接收和發送的訊息將不會被儲存。

要開始聊天，請按功能表，然後選擇訊息和聊天室。或者您也可以
在閱讀收到的文字訊息時按操作選擇聊天室。

1. 輸入對方的電話號碼或者從通訊錄選取，然後按確認。
2. 輸入您的聊天暱稱，然後按確認。
3. 輸入您的訊息內容，然後按操作選擇發送。
4. 聊天對象的回覆訊息會顯示在您發出的訊息之上。要回覆訊息，
請按確認並重複上述第3個步驟。

在編寫訊息時，您可以按操作選擇你的名字來編輯您的暱稱，
或者聊天記錄來查看之前的訊息內容。

圖片訊息

您可以接收與發送包含圖片的訊息（系統服務）。圖片訊息會儲存在行動電話中。注意：每則圖片訊息是由數則文字訊息所組成。因此，發送一則圖片訊息所需的花費可能會大於發送一則文字訊息。



請注意：只有具備圖片訊息功能的裝置才能接收和顯示圖片訊息。

要建立圖片訊息，請按功能表，然後選擇訊息和圖片訊息。捲動到想要的圖片，然後按確定。要在訊息中插入文字並發送出去，請參閱第21頁。



功能表功能

收到圖片訊息

要立即查看訊息內容，請按顯示。按操作後，您就可以選擇以下圖片訊息選項：[刪除](#)、[回覆](#)、[聊天室](#)、[編輯文字](#)、[儲存圖片](#)、[提取號碼](#)、[存為備忘錄](#)和[詳情](#)。

收訊人群組名單

您最多可以定義六個收訊人群組名單，每個名單最多可包含10名收訊人。

要建立新的收訊人群組名單，請按功能表，然後選擇[訊息](#)和[收訊人群組名單](#)。按操作選擇[增加群組名單](#)。為收訊人群組名單建立想要的名稱，然後按確認。按操作選擇[顯示群組名單](#)。要在收訊人群組名單中新增連絡人，請按操作選擇[增加姓名](#)。請注意，使用此名單發送的訊息將會以一名收訊人一則訊息的方式來計費。

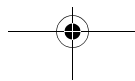
過濾的訊息

使用[號碼過濾](#)過濾的訊息會儲存在此功能表中。詳情請參閱第26頁的「號碼過濾」。要查看過濾的訊息，請按功能表，然後選擇[訊息](#)和[過濾的訊息](#)。捲動到您要查看的訊息，然後按選擇。

按操作選擇[刪除](#)來刪除訊息，或者選擇[從列表中刪除](#)來刪除包含在過濾的訊息號碼清單中的號碼。

刪除訊息

您可以選擇進入[全部已讀訊息](#)、[收件匣](#)、[草稿](#)、[寄件備份](#)或[過濾的訊息](#)來刪除訊息。



訊息計數器

按功能表，然後選擇**訊息**和**訊息計數器**。向下捲動來查看已發送和接收的訊息則數。要重設訊息計數器，請先選擇**計數器歸零**，然後再選取要重設的計數器。

訊息計數器功能表也可在**通話記錄**主功能表中找到。

訊息設定

廣播訊息

有了此系統服務，您就可以從系統接收各種不同主題的訊息，例如：交通狀態。如需詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

範本

選擇**範本**可查看、編輯或刪除用來編寫訊息的預設訊息內容。

表情符號

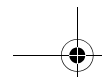
選擇**表情符號**可在編寫訊息時使用預設的表情符號，例如：:-)。您也可以編輯現有的表情符號和建立新的表情符號。

簽名

選擇**簽名文字**可輸入或編輯會自動加入訊息的簽名。選擇**包括簽名**可設定開啓或關閉自動插入簽名功能。

訊息設定組

訊息中心號碼：可儲存發送文字與圖片訊息所需的電話號碼。您可從您的服務供應商處獲得此號碼。



功能表功能

訊息發送格式：可選擇文字、傳真、傳呼或電子郵件訊息類型（系統服務）。

訊息有效期：可選取系統應嘗試發送訊息給收訊人的時間長度（系統服務）。

重新命名訊息設定組：可變更訊息設定組的名稱。

傳送報告

選取此功能可要求系統發送訊息的傳送報告（系統服務）。

經相同服務中心回覆

選取此功能可讓收訊人透過您的訊息中心回覆訊息（系統服務）。

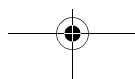
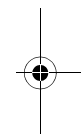
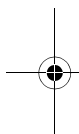
號碼過濾

可查看和加入或刪除發訊人電話號碼清單中的姓名。記錄在此清單中的發訊人電話號碼所發送給您的訊息和撥打給您的電話號碼都將會被過濾。

過濾的訊息會直接儲存在過濾的訊息資料夾。當此清單中的成員來電時，行動電話將不會發出鈴聲或震動（不論行動電話目前使用的模式為何）。若沒有接聽這些來電，來電記錄會儲存在通話記錄的未接來電資料夾。

系統指令編輯器

選擇此功能可發送服務請求給服務供應商。此為系統服務。如需詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。



■ 通訊錄（功能表2）



您可以將姓名和電話號碼儲存在行動電話記憶體（內部通訊錄）和SIM卡記憶體（SIM卡通訊錄）中。內部通訊錄最多可以儲存200個姓名。

搜尋姓名和電話號碼

使用功能表指令進行搜尋

1. 在待機模式中，按 （功能表）然後按 （選擇）。
2. 選擇**尋找**。
3. 輸入要尋找姓名的第一個字，然後按**確認**。
4. 您也可以按  或  來尋找想要的姓名。

快速尋找

尋找中文姓名：

1. 在待機模式中，按  可反白選取通訊錄的第一個姓名；或者，您也可以按 （功能表）、（選擇），然後反白選取**尋找**。
2. 輸入您要尋找姓名的第一個注音符號。例如：按  三次，行動電話就會跳到與該按鍵的第三個注音符號相符的中文姓名，並反白選取該姓名。

按  可從中文姓名切換尋找英文姓名。

3. 您也可以按  或  來尋找想要的姓名。

尋找英文姓名：

功能表功能

1. 在待機模式中，反白選取通訊錄的最後一個姓名（或電話號碼）。如果最後一個姓名不是英文姓名，請重複按  找到一個英文姓名。
2. 輸入要尋找姓名的第一個英文字母。例如：按  二次，行動電話就會跳到以 "H" 或 "h" 開頭的英文姓名，並反白選取該姓名。

按  可從英文姓名切換尋找中文姓名。

3. 您也可以按  或  尋找想要的姓名。

若此姓名或電話號碼是儲存在SIM卡通訊錄，螢幕右上方就會出現 ；若此姓名或電話號碼是儲存在內部通訊錄，螢幕右上方就會出現 .

您也可以使用通訊錄功能表中的以下選項：

- **增加姓名**可將姓名和電話儲存在通訊錄中。
- **刪除**可選擇要個別刪除或全部刪除通訊錄中的姓名和電話號碼。
- **編輯**可編輯通訊錄中的姓名和電話號碼。
- **設定鈴聲**可設定行動電話接收到特定號碼打來的電話時，發出您想要的鈴聲。選擇您要的電話號碼或姓名，然後按設定。注意：此功能僅在系統和電話號碼皆能辨識與發送發話方身份時才能使用。
- **發送電話號碼**可透過文字訊息發送連絡人資訊。
- **複製**可選擇要從內部通訊錄一次複製或個別複製姓名和電話號碼到SIM卡通訊錄中，反之亦然。

功能表功能

- **單鍵撥號**可啟動單鍵撥號功能並編輯指定給單鍵撥號鍵的號碼。
- **號碼過濾**：請參閱第26頁的「號碼過濾」。
- **服務號碼**可撥打服務供應商的服務號碼。當SIM卡有提供服務供應商的服務號碼時，您才可以撥打此號碼（系統服務）。
- **客服號碼**可撥打服務供應商的客服號碼。當SIM卡有提供服務供應商的客服號碼時，您才可以撥打此號碼（系統服務）。

通訊錄設定

在待機模式中，按功能表，然後選擇**通訊錄**和**設定**。您可以選擇以下設定：

- **語音信箱號碼**可儲存與變更語音信箱的電話號碼（系統服務）。
- **記憶體選擇**可選擇要將姓名和電話號碼儲存在**手機**或**SIM卡**。
注意：當您更換SIM卡時，會自動選取**SIM卡**記憶體。
- **顯示方式**可選擇顯示姓名和電話號碼的方式：**姓名及號碼**（一次顯示一個姓名與其電話號碼），或**僅顯示姓名**（螢幕只顯示姓名），或**僅顯示一個姓名**（使用大型字體一次顯示三個姓名）。
- **記憶體狀態**可查看每個通訊錄中目前已儲存的姓名與電話號碼數目，以及尚可儲存的數目。

功能表功能

■ 通話記錄（功能表3）



行動電話會記錄未接來電、已接來電和已撥號碼、大約的通話時間，以及已發送和接收的訊息則數。

如果行動電話在系統服務區內已開機，而且該系統也支援這些功能，就可以記錄未接以及已接的電話。

最近通話記錄

按功能表，然後選擇通話記錄和未接來電、已接來電或已撥電話。

按操作後，您可以查看通話時間、編輯、查看或撥打已記錄的電話號碼、將號碼加到通訊錄或過濾號碼清單，或者從最近通話記錄刪除。您也可以發送文字訊息。

要重設最近通話記錄，請先選擇刪除最近記錄，然後再選擇您要重設的清單。

通話計時器

按功能表，然後選擇通話記錄和通話計時可查看上次通話的大約時間、所有已接聽或已撥電話的大約時間，或者所有通話的大約總時間。

要重設計時器，請選擇計時器歸零和確認。注意：您必須輸入密碼才可重設計時器。

請注意：服務供應商實際開出的通話和服務帳單可能不盡相同，這要須視網路系統的功能、帳單四捨五入或稅金等等因素而定。

訊息計數器

訊息計數器功能表也可在訊息主功能表中找到。詳情請參閱第25頁。

■ 設定（功能表4）



在此功能表中，您可以調整行動電話的各種設定。您也可以選擇原廠設定將功能表的設定恢復為原有的預設值。

提示音

按功能表，然後選擇設定和提示音設定。您可以選擇以下設定：

- 鈴聲可設定接到來電時要發出的鈴聲。
- 鈴聲音量可設定鈴聲和訊息提示音的音量。
- 振動提示可設定行動電話於接到來電或收到文字訊息時振動。
- 訊息提示聲可設定收到文字訊息時要發出的鈴聲。
- 手機按鍵聲可設定按鍵音的音量。
- 警告音可設定行動電話於特定情況發出提示音，例如：當電池快沒電時。

顯示設定

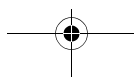
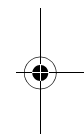
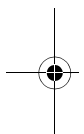
按功能表，然後選擇設定和顯示設定。您可以選擇以下設定：

- 佈景主題可設定與編輯行動電話螢幕的佈景主題。反白選取您要的佈景主題，然後按操作和以下功能：



功能表功能

- **啟動**和**當前操作模式**可在目前使用的操作模式中使用選取的佈景主題。
- **啟動**和**全部操作模式**可在所有的操作模式中使用選取的佈景主題。
- **預覽**可預覽選取的佈景主題。
- **編輯**可編輯佈景主題。選擇要在待機模式中顯示的桌面圖案、功能表背景，以及訊號和電池指示條，組成一個佈景主題。
- **功能表顯示格式**可設定主功能表的顯示方式：圖像式（**圖像式**）或清單式（**列表**）。
- **螢幕保護時鐘**可設定行動電話顯示數位式時鐘和所有的主螢幕圖示以做為螢幕保護圖案。顯示的圖示可指出未接來電、鍵盤鎖、無聲模式和已接收訊息。
- **系統標誌**可設定要在待機模式中開啓或關閉系統標誌。
- **區域訊息顯示**可設定行動電話在使用以微蜂窩系統 (MCN) 技術為基礎的行動系統時，提供指示訊息（系統服務）。
- **背景燈光時間**可選擇要讓背景燈光開啓15秒（**標準**）、30秒（**延長**）或不使用背景燈光（**關**）。就算將背景燈光設為**關**，在行動電話開機時仍然會開啓背景燈光15秒的時間。
- **螢幕亮度**可按 **☺** 和 **☹** 來調整螢幕的亮度。
- **螢幕保護圖案**可設定開啓或關閉螢幕保護圖案，以及設定開啓螢幕保護圖案的啓動時間（**設定啓動時間**）。您也可以選擇要做為螢幕保護圖案的圖片（**選擇螢幕圖案**）。



操作模式

您可以自訂操作模式來使用特定設定，例如：鈴聲、顏色和桌面圖案。

按功能表，然後選擇**設定**和**操作模式**。

選擇您要編輯的操作模式，然後按**個人化選擇**。選擇**鈴聲**、**鈴聲音量**、**振動提示**、**訊息提示聲**、**手機按鍵聲**、**警告音**、**韻律背景燈光提示**、**佈景主題**、**螢幕保護圖案**或**重新命名**（無法在**標準**使用）。選擇您要的選項，然後按**確認**。

您也可以按**提示音設定**和**顯示設定**功能表中變更目前選取操作模式的設定。請參閱第31頁。



要在待機模式中或通話期間快速啟動操作模式：快速按  鍵、捲動到想要的操作模式，然後按**確認**。

時間設定

按功能表，然後選擇**設定**、**時間設定**和以下功能：

- **時鐘**和**設定日期** — 選擇12小時或24小時制的時間格式，然後再設定時間和日期。
如果您曾經從行動電話取出電池，就需要再重新設定時間和日期。
- **自動更新日期及時間** — 此為系統服務。在使用此功能時，可能會導致一些已設好的鬧鈴時間過期。

功能表功能

通話設定

按功能表，然後選擇**設定**、**通話設定**和以下功能：

- **來電轉接** — 轉接來電至您的語音信箱或其他電話號碼（系統服務）。
選擇您要的轉接選項，例如：選擇**通話中轉接來電**便可在您通話時或要拒接來電時轉接來電。
您可同時啟動多個來電轉接選項。顯示**轉接所有語音來電**時，待機模式的螢幕會顯示 。
若要啟動（**啟動來電轉接**）或關閉（**取消來電轉接**）選取的選項，請先選擇**查詢狀態**檢查是否已啟動選取的選項，或者在**設定延時時間**指定特定轉接選項的延時時間（並非適用於所有轉接選項）。
- **自動重撥** — 設定行動電話於撥號失敗之後繼續撥號，最多十次。
- **來電等待服務** — 啟動此系統服務後，系統將會在您進行通話時通知您有新來電。
- **發送本機號碼** — 設定行動電話顯示（**開**）或隱藏（**關**）您的手機號碼（系統服務）。選取**預設**後，就會使用服務供應商預設的設定。
- **用戶撥出號碼** — 有了此系統服務，若SIM卡支援的話，您就可以選擇要使用電話線路1或2來撥打電話，或停用選擇線路功能（系統服務）。
- **號碼過濾** — 詳情請參閱第26頁的「號碼過濾」。

手機設定

按功能表，然後選擇**設定**、**手機設定**和以下功能：

- **語言** — 選擇顯示文字的語言。
- **按鍵鎖設定** — 您可以選擇以下設定：
 - **自動鍵盤鎖**和**開**可啟動自動鍵盤鎖。行動電話會顯示**設定延時：**。輸入時間，然後按**確認**。延時時間最少10秒，最多59分59秒。要關閉自動鍵盤鎖，請選擇**關**。
 - **鍵盤鎖密碼**可啟動安全鍵盤鎖。輸入保密碼，然後按**確認**。詳情請參閱第viii頁。選取**開**後，行動電話便會在您每次按開鎖時要求您輸入保密碼。要關閉安全鍵盤鎖，請選擇**關**。
- **系統選擇** — 設定行動電話自動選擇當地可用的行動系統，或者您也可以手動選擇想要的系統。
- **開機鈴聲** — 設定在行動電話開機時是否要發出鈴聲。
- **問候語** — 您可以輸入在行動電話開機時短暫顯示的訊息。
- **SIM服務更新提示** — 如需詳細資訊，請洽詢您的服務供應商。

費用設定



請注意：行動電話系統業者或服務供應商實際開出的通話和服務費用發票可能不盡相同，這要視網路系統的功能、帳單四捨五入或稅金等等因素而定。

按功能表，然後選擇**設定**、**費用設定**和以下功能：

- **通話計時器** — 設定是否要在通話期間顯示通話時間。
- **通話總結** — 設定是否要在通話後報告大約的通話時間。

功能表功能

- **通話計費** — 顯示最後通話或所有通話的大約費用（使用您在**計費方式**功能中所指定的計費單位）。此為系統服務。
- **固定撥號** — 限制只能撥打特定電話號碼（需SIM卡支援）。
- **預付儲值** — 若您使用的是預付卡，只有當SIM卡中的金額足夠時您才能夠撥打電話（系統服務）。



請注意：用完所有計價單位或貨幣單位之後，您可能只能撥出本裝置內建的官方緊急電話號碼。

週邊設定¹

按功能表，然後選擇**設定**和**週邊設定**。選擇**耳機**或**助聽器感應裝置**。

- 選擇**預設操作模式**可選擇行動電話在連接週邊產品後要使用的操作模式。
- 選擇**自動接聽**可設定行動電話在來電五秒後自動接聽。

保密設定

當您使用限制通話的安全功能時（禁止通話、封閉用戶組與固定撥號），您也許仍然可以撥打本裝置內建的官方緊急電話號碼。

按功能表，然後選擇**設定**、**保密設定**和以下功能：

- **開機PIN碼** — 設定行動電話於開機時詢問SIM卡的PIN碼。有些SIM卡無法關閉此功能。

1. 當配件連接到行動電話後才會顯示配件設定項目，而其他與配件相關的項目也只有在對應配件連接到行動電話後才會顯示。

功能表功能

- **通話限制服務** — 有了此系統服務，您就可以限制使用行動電話撥電話或接聽來電。選擇其中一個限制選項並將該選項設為開（**啟動通話限制**）或關（**取消通話限制**），或者查看是否有啟動此服務（**查詢狀態**）。
- **封閉用戶組** — 有了此系統服務，您就可以指定能撥打或接聽的用戶組。
- **保密項** — 設定行動電話於每次插入新SIM卡（**手機**）或選取行動電話內部通訊錄（**記憶體**）時，要求您輸入保密碼。
注意：當您變更保密等級時，所有的最近通話記錄（包括未接來電、已接來電和已撥電話）都可能會被刪除。
- **更改保密碼** — 可變更保密碼、PIN碼、PIN2碼或限制密碼。密碼只能包含0到9的數字。
請勿使用與緊急電話號碼（例如：110）相似的密碼，以避免誤撥該號碼。

右導覽鍵設定

您可以定義在待機模式中按  便可進入的捷徑。按功能表，然後選擇**設定**、**右導覽鍵設定**和以下功能：

- **選擇操作** — 按標記選擇您要做為捷徑的功能。捷徑清單中的功能會依照您選取的順序來排列。
- **組織** — 捲動到想要移動的功能。按**移動**，然後選擇您要的移動選項。

在完成選取或組織功能之後，請按  和**確認**來儲存所做的變更。要不儲存變更退出功能表，請連按  兩次。



功能表功能

原廠設定

要將功能表重設為其原始值，請按功能表，然後選擇**設定**和**原廠設定**。輸入保密碼，然後按**確認**。儲存在通訊錄中的姓名和電話號碼並不會被刪除。

■ 鬧鐘（功能表5）



您可以設定讓鬧鈴只響一次，或者在您想要的時間重複響起。

按功能表，然後選擇**鬧鐘**和**鬧鈴時間**。輸入鬧鈴時間。選擇**重複鬧鈴**可設定讓鬧鈴只響一次或重複響起。選擇**鬧鐘鈴聲**可選擇鬧鈴聲。

鬧鈴響起時，按 **[C]** 可停止鬧鈴。若按重響，鬧鈴聲會停止，並在10分鐘後再次響起。

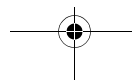
若在關機時到達預定的鬧鈴時間，本裝置將自動開機並開始播放鬧鈴聲。若您按 **[C]**，本裝置將詢問您是否要開機進行通話。按 **[C]** 關機，或按**確認**撥打電話和接聽來電。在禁止使用無線電話，或是使用無線電話會產生干擾或危險的地方，請不要按**確認**。

■ 備忘錄（功能表6）



您可以儲存附有鬧鈴的簡短文字備註。

按功能表，然後選擇**備忘錄**。您可以選擇以下選項：**增加新備忘錄**、**顯示全部**、**日曆**（在目前的當月日曆查看並新增備忘錄）、**刪除**（逐個刪除或一次刪除備忘錄）或**鬧鈴鈴聲**。



功能表功能

到了備忘錄設定的時間時，按  即可停止鬧鈴。若按重響，行動電話會在10分鐘後再發出鬧鈴聲。

■ 遊戲（功能表7）



每個遊戲都有簡短的說明指示。

調整一般遊戲設定

按功能表，然後選擇**遊戲**和**設定**。您可以設定遊立的音效和振動（**振動效果**）效果。注意：當**警告音**設為關時，即使**遊戲音**已設為開，您也許仍然聽不到任何音效。當**振動提示**設為關時，即使**振動效果**已設為開，行動電話也許仍然無法振動。

■ 附加功能（功能表8）



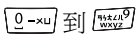
日曆



請注意：此計算機功能的準確度有限，而且只能用於簡單的計算。

在待機模式中，按功能表，然後選擇**附加功能**和**計算機**。

計算

- 按  到  鍵插入數字，按  插入小數點。按  可刪除最後輸入的數字。要變換正負號，請按操作選擇**更改正負號**。
- 按一次  輸入 "+"、兩次輸入 "-"、三次輸入 "x"、四次輸入 "/"。
- 要計算結果，請按操作選擇**計算結果**。按住  可以清除畫面，然後進行下一項計算。

功能表功能

幣值換算

要儲存匯率：按操作選擇**設定匯率**，然後選擇**外幣換算成本國貨幣**或**本國貨幣換算成外幣**。輸入匯率值（按  輸入小數點），然後按確認。

要進行換算：輸入要換算的幣值，然後按操作選擇**換至本國貨幣**或**換至外幣單位**。



請注意：變更基準貨幣後，您必須輸入新的匯率，因為之前設定的所有匯率會變為零。

單位換算器

您可以換算不同的單位。

在待機模式中，按功能表，然後選擇**附加功能**、**單位換算器**。您可以選擇**最後5次轉換**進入最近五次換算的記錄。您也可以選擇使用五種事先定義的單位類型：**溫度**、**重量**、**長度**、**面積**和**體積**。

您可以使用**常用轉換**新增常用的換算單位。

工作表

您可以使用**工作表**應用程式來記錄您的日開銷和月開銷。

在待機模式中，按功能表，然後選擇**附加功能**、**工作表**和**日帳本**或**月帳本**來查看每日開銷記錄或月開銷記錄。**日帳本**會列出當月的所有日子，並根據事先定義的開銷類型（例如：**食物**和**娛樂**）顯示每天的開銷。在**月帳本**中，您可以依開銷類型查看各年的月開銷記錄。

功能表功能

使用導覽鍵捲動到您要編輯的日期或月份，然後按操作選擇以下功能：

- **編輯**可編輯開銷記錄的列數、開銷類型名稱或工作表名稱（視您按操作時游標所在的位置而定）。
- **增加列**或**刪除列**可新增或刪除現存的開銷類型。
- **刪除全部資料**可刪除目前畫面中的所有資料。
- **設定列數**可在選取的開銷類型為每日/月份插入相同的列數。
- **儲存**可儲存工作表。若您修改了工作表內容但想不儲存退出工作表，行動電話會自動提示您儲存修改過的工作表。
- **顯示詳情**可查看選取儲存格的詳細資料。注意：您也可以按住  來查看詳細資訊。
- **同步處理支出**（僅出現在**月帳本**）可將特定**日帳本**中的記錄同步處理到**月帳本**中的對應月份。

日曆

在待機模式中，按功能表，然後選擇**附加功能**和**日曆**來查看以月份顯示的日曆內容。按 、、 和  可移動游標並反白選取想要的日期。

倒數計時器

按功能表，然後選擇**附加功能**和**倒數計時器**。輸入鬧鈴時間，然後按**確認**。您也可以為鬧鈴輸入備註文字，變更時間和停止計時器。

如果計時器正在待機模式下計時，就會顯示 。

功能表功能

到了鬧鈴時間，電話就會響起鈴聲，並閃動相關文字。請按任意鍵停止鬧鈴。

碼錶

按功能表，然後選擇**附加功能**和**碼錶**。

按開始可開始計時。要停止計時，請按停止。停止計時後，您可以按操作來**開始**、**重新設定**或**退出**。若選取**開始**，就會接續之前停止的時間繼續計時。**重新設定**會停止目前的計時並將時間歸零。要設定於背景繼續計時，請按住 **C**。如果計時器正在待機模式中計時，螢幕就會閃爍 **CT**。

使用碼錶或在使用其他功能時讓碼錶在背景執行，會增加電池耗電量並縮短電池壽命。

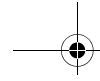
鈴聲編輯器

按功能表，然後選擇**附加功能**、**鈴聲編輯器**和鈴聲。您也可以輸入音符來自編鈴聲。例如：按 **4-6-7** 可輸入音符 **f**。

8-9-12 和 **1-2-3-4-5-6-7-8-9-12** 可分別縮短 (-) 和增長 (+) 音符或休止符的長度。**0-xu** 可插入休止符。**8-9** 可設定八度音。**中#** 可升半音（不適用於音符 **e** 和 **b**）。**（** 和 **）** 可左右移動游標。按 **C** 可刪除游標左邊的音符或休止符。

c	d	e
f	o	g
b	.	+
123	-	#

鈴聲編寫完畢後，請按操作選擇**播放**、**儲存**、**節奏**、**發送**、**清除螢幕**或**退出**。

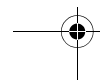
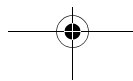
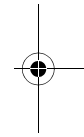
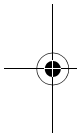


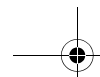
功能表功能



■SIM卡服務（功能表9）

詳情請參閱您的服務供應商。





電池資訊



5. 電池資訊

■ 充電與放電

本裝置由充電電池供電。請注意：新電池只有在二、三次完全充電並放電的週期之後才能達到最佳性能！電池可以充電和放電好幾百次，但最終仍會失效。當可用的時間（通話時間和待機時間）明顯少於正常時間時，請購買新電池。請僅使用Nokia認可的電池，並僅使用Nokia認可為本裝置所設計的充電器為電池充電。

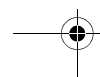
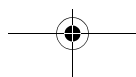
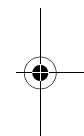
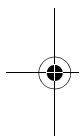
充電器不用時，請拔下充電器插頭，並中斷與本裝置的連接。請勿將電池留在充電器中。充電過度可能會縮短電池的壽命。如果將已完全充電的電池擱置不用，電池本身會不斷放電。過高或過低的溫度會影響電池充電的能力。

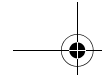
要延長鎳氫電池的使用壽命，請不時讓裝置放電，將本裝置開機直到電池沒電自動關機為止。請不要使用任何其他方法讓電池放電。

請勿將電池移作他用。請勿使用受損的充電器或電池。

請勿造成電池短路。當金屬物品（如硬幣、迴紋針或筆等）直接碰觸電池的正極與負極（電池上的小金屬條）時，便有可能會發生意外短路的狀況（例如當您將備用電池放在口袋或手提袋中時）。電極的短路將會造成電池或觸及物品的毀損。

將電池留置在過熱或過冷的地方（如夏天或冬天的密閉車廂中），會造成電池電容量及壽命的縮減。儘量將電池保存在15°C與25°C（59°F與77°F）之間。若裝配過熱或過冷之電池，即使電池充電已



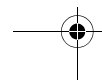
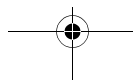
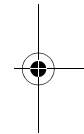
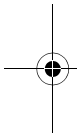


電池資訊



飽和，本裝置亦可能暫時無法操作。電池的效能在冰點以下將大打折扣。

請勿將電池丟入火中！請依照當地的規定丟棄電池。如果可以的話，請回收電池。請勿將電池當成家庭廢棄物丟棄。



原廠週邊產品

6. 原廠週邊產品

現有多種新型週邊產品供您的行動電話使用。請根據自己的通訊需求來選購合適的週邊產品。

以下將詳細介紹這些原廠週邊產品。

請向當地經銷商查詢這些週邊產品的詳細資料。



配件與週邊產品使用注意事項

- 將所有配件與週邊產品放在孩童接觸不到的地方。
- 當您切斷任何配件或週邊產品的電源時，請握住插頭拔出而非拉扯電源線。
- 請定期檢查車上安裝的所有週邊產品是否已裝妥而且操作正常。
- 安裝複雜的車用週邊產品必須由合格的專業人員執行。

僅可使用行動電話製造商認可的電池、充電器及週邊產品。使用其他類型的週邊產品，可能會使本行動電話的保固失效，並且導致危險。

原廠週邊產品

電池

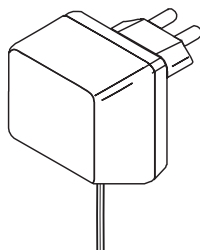
型號	類型	通話時間*	待機時間*
BL-5C	鋰	到3.5小時	到250小時

*使用時間可能會因為SIM卡、網路系統與使用設定、使用類型與環境的不同而產生差異。

室內

ACP-7充電器

輕巧且耐用的ACP-7充電器讓行動電話充電不再是難事，還可輕易連接到行動電話或座充。

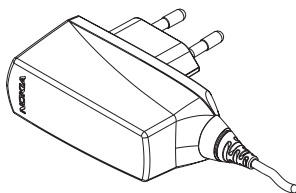


請注意：使用插頭的類型會隨市場不同而有所差異。

原廠週邊產品

ACP-12充電器

輕巧、耐用、並具多國電壓 (100 -240V) 轉換技術的旅行用充電器，讓行動電話充電不再是難事。

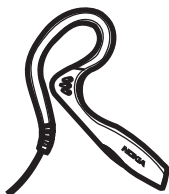


請注意：使用插頭的類型會隨市場不同而有所差異。

室內和車輛

原廠新潮耳機(HDB-5)

小巧實用的原廠新潮耳機為輕便、可攜式的免持裝置。如需操作、安全性、照顧與維修的相關資訊，請參閱本行動電話的用戶指南。

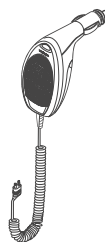


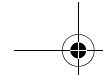
原廠週邊產品

車輛

簡易型車用免持聽筒套件(PPH-1)

爲了讓您在開車時仍然能方便使用本免持裝置，此套件有內建喇叭，讓您可以同時講電話與充電。您必須確定此套件（使用12伏特的輸入電壓）可正確插入點煙器的插座，而且不會妨礙道路駕駛。只要將車用充電器連接汽車的點煙器插座與行動電話即可。請搭配車用行動電話支架使用。您也可以選擇搭配外接式麥克風HFM-8。充電時間的長短須依電池狀況而定。





照顧與維修

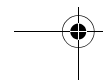
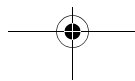
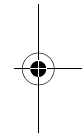
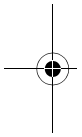


照顧與維修

您的裝置為具優質設計及技術的產品，應妥善維護。下列的建議有助於您維護保固。

- 請將本裝置保持乾燥。雨水、濕氣與各式液體或水份可能含有腐蝕電路的礦物質。如果將本裝置弄濕了，請取出電池，等裝置完全乾了之後再裝回電池。
- 請勿在佈滿灰塵、骯亂的區域中使用或存放本裝置。活動式的零件和電子組件可能較容易損壞。
- 請勿將本裝置存放在高溫處。高溫可能會縮短電子裝置的壽命、破壞電池，並使某些塑膠零件變形或融化。
- 請勿將本裝置存放在低溫處。當本裝置恢復到常溫時，其內部會有濕氣凝結，可能會損及電路板。
- 請勿嘗試以本指南說明以外的方式拆卸本裝置。
- 請勿扔擲、敲擊或搖晃本裝置。粗暴的使用方式會破壞內部的電路板和精密的機械。
- 請勿使用刺激性的化學製品、清潔溶劑或腐蝕性的清潔劑來清潔本裝置。
- 請勿為本裝置上漆。油漆可能會阻塞活動式的零件，使其無法正常操作。
- 請僅使用所提供的或合格的取代天線。未經授權的天線、改裝或其他附件可能會破壞本裝置，並可能會違反無線裝置管制法。

以上所有建議適用於本裝置、電池、充電器或任何週邊產品。如果本裝置無法正常運作，請送交最近的合格服務處所進行維修。



重要的安全資訊

■ 操作環境

請謹記，於任何場所均須遵守所有強制性的特殊規定，且在任何禁止使用本裝置或使用本裝置可能會造成干擾或危險的場所，亦請務必將本裝置關機。請僅以正常操作姿勢使用本裝置。爲了符合無線頻率暴露的標準，請僅將Nokia認可的週邊產品與此裝置搭配使用。當本裝置已開機並放在身上時，請務必使用認可的手機套或皮套。

■ 其他醫療裝置

使用任何無線傳輸設備（包括無線電話）均可能會干擾未經妥善保護之醫療裝置的操作。請詢問醫師或醫療設備的製造商，確認這些設備是否可充分阻擋外部RF能量或提出您的問題。在業經公告規定需關閉本裝置的醫療保健設施之處，請將本裝置關機。醫院或醫療診所可能正在使用容易受外部RF能量影響的設備。

心律調整器

心律調整器製造商建議在無線電話與心律調整器之間保持最少15.3公分（6英吋）的距離，以避免心律調整器潛在的干擾。上述忠告與Wireless Technology Research的建議與其獨立的研究一致。帶有心律調整器的人：

- 本裝置開機時，與心律調整器之間的距離應隨時保持在15.3公分（6英吋）以上；
- 請勿將本裝置置於胸口口袋中；
- 請以沒有使用心律調整器那一邊的耳朵接聽電話，以降低干擾的可能。

若因任何理由懷疑有干擾發生，請立即關閉裝置。



重要的安全資訊

助聽器

有些數位無線裝置可能會干擾某些助聽器。有關這類的干擾事件，請洽詢您的服務供應商。

■ 汽車

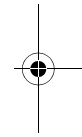
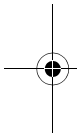
RF訊號可能會影響汽車內安裝不當或防護不足的電子系統（例如電子加油系統、電子防滑（防鎖）剎車系統、電子車速控制系統、安全氣囊系統）。如需更多相關資訊，請洽詢您的汽車製造商或其代理商，或者您加裝到汽車上的設備的製造商。

應僅可由合格的專業人員來維修本裝置，或是將本裝置安裝在汽車中。錯誤的裝設或維修可能會產生危險，而且可能會使任何適用於本裝置的保固失效。請定期檢查汽車中所有的無線裝置裝備是否已裝妥並且運作正常。請勿將易燃液體、氣體或易爆物與本裝置及其組件或週邊產品置於同一汽車置物箱中。由於汽車內裝備有安全氣囊，請記得會有一股巨大的力量充滿安全氣囊。請勿將物體，包括裝設及可攜式的無線裝備，放置在安全氣囊上或安全氣囊展開的區域內。如果車內的無線裝備未適當裝設，在安全氣囊充氣脹大時可能有嚴重傷亡的結果。

坐飛機時禁止使用本裝置。登機前請將本裝置關機。在飛機上使用無線通訊裝置可能會危及飛機的操作安全、干擾無線通訊網路，而且是違法的。

■ 可能發生爆炸的環境

當身處任何具易爆因素的環境中時，請將本裝置關機，並遵守所有標誌及指示。可能發生爆炸的環境包括一般會建議您關閉汽車引擎的區域。在這類區域產生的火花可能會造成爆炸或失火，導致身體受傷甚至死亡。在加油站時請將本裝置關機，例如靠近服務站的加油槍之處。在汽油儲藏、存放及配給區域、化學工廠或進行爆炸作業之處，請注意使用無線電設備的相關限制。這類可能發生爆炸的區域通常（但不一定）會有清楚的標示。這些區域包括船的船身、化學品輸送或貯存的設施、使用液化石油燃料



重要的安全資訊

(例如丙烷或丁烷)的交通工具，以及空氣中含有化學物或微粒（例如顆粒、塵埃或金屬粉末）的區域。

■ 緊急電話



重要：無線電話（包括本裝置）是使用無線電訊號、無線系統、地表系統、以及使用者所設定的功能運作。因此，無法保證在所有情況下連線的暢通。所以，在重要的通訊（例如，醫療緊急救援）上，絕不應完全依賴無線電話。

若要撥緊急電話：

1. 如果本裝置尚未開機，請先開機。檢查訊號強度是否足夠。
某些系統可能需將有效的SIM卡正確地插入本裝置中。
2. 視需要重複按  清除螢幕內容，使裝置就緒進行通話。
3. 輸入您所在地適用的緊急電話號碼。緊急電話號碼在各地皆有所不同。
4. 按 .

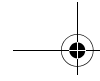
如果特定功能正在使用中，在撥打緊急電話之前，您可能必須先關閉這些功能。請查詢本指南，或者洽詢您的服務供應商以取得更多相關資訊。

撥打緊急電話時，請盡可能提供正確清楚的必要資訊。您的無線裝置可能是事故現場唯一的通訊工具。在未獲准許之前，請勿切斷通話。

■ 認證資訊 (SAR)

此型行動電話符合政府對於暴露於無線電波的要求。

您的行動電話是一無線電發射與接收器。此行動電話的設計與製造完善，所發出的射頻輻射 (RF) 不超過訂定標準。這些限制是完整的準則的一部份，且建立了大眾所接受的射頻輻射 (RF) 標準。這些準則是基於獨立的科學研究組織的標準，其標準是經過長期且完整的科學研究所建立。它包含了為保障所有人類 — 不論年齡與健康狀況 — 實質安全的最低限度。行動



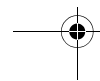
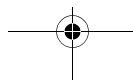
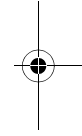
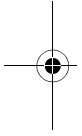
重要的安全資訊

電話暴露標準使用的計量單位是Specific Absorption Rate，或SAR。SAR限制設為1.6瓦/公斤*。SAR試驗是以標準操作姿勢，行動電話在所有的測試頻率中，發射所宣稱的最高功率之下進行。雖然SAR是在所宣稱的最高功率下測得，使用行動電話時的實際SAR卻會遠低於最大值。這是因為行動電話已設計為可以在不同功率下運作，所以只會將功率調整至可連接到網路所需的數值。一般而言，靠基地台愈近，行動電話發射的功率愈低。

本機型的手機SAR最高值在頭部耳側使用測試時為1.18瓦/公斤。雖然不同的行動電話和不同的使用姿勢可能會得到不同的SAR值，但是它們全都符合政府針對RF暴露所訂定的標準。

以一般使用姿勢（靠耳側）使用本產品，或將本產品放置離您至少2.2公分遠的地方來使用時，其RF暴露值皆符合相關規定標準。當您佩戴皮套、皮帶來、或手機袋時，這些週邊產品皆不應包含任何金屬物件，而且您應將本產品放置離您至少2.2公分遠的地方。

* 在台灣，手機之SAR值的標準限值為每一公克人體組織平均值不超過1.6瓦/公斤 (W/kg)。此標準已包含相當大的安全防護空間以進一步保護使用者，並已考慮可能因量測誤差而引起的差異。SAR值可能會因各國要求和系統頻道不同而有所差異。若需其他地區的SAR資訊，請查閱 www.nokia.com 網站的產品資訊。



有限保證

按照以下條款和條件，諾基亞行動電話公司之行動電話部門（以下稱「諾基亞」）保證該「諾基亞」行動電話產品與/或「諾基亞」所產附、配件（以下稱「產品」）在材料和工藝方面無缺陷：

1. 行動電話、數據產品及所有「諾基亞」所產附、配件的有限保證期為自購買之日起十二 (12) 個月。
2. 有限保證僅適用在本文件結尾處所列出的國家（或地區）之一購買「產品」的「消費者」；有限保證僅在「諾基亞」意圖銷售「產品」的國家（或地區）有效。
3. 在有限保證期間，「諾基亞」或其授權的服務網將根據「諾基亞」的選擇，用新的或工廠重新製作的替換件，或者修理或者更換任何有缺陷的「產品」或其一部分，並將可正常運作的「產品」交給「消費者」。修理或更換「產品」時所用的零件和人工都不向「消費者」收費。所有被更換下來的零件、電路板或設備都將成為「諾基亞」的財產，外殼和裝飾性的零件應在裝運時沒有缺陷，因此不包括在本有限保證條款的範圍內。
4. 經修理「產品」的有限保證期為原有限保證期所剩下的時間，或從修理之日起九十 (90) 天，以這兩者中較長的時間為準。
5. 應「諾基亞」或其授權服務中心的要求，「消費者」必須提供購買收據或其它可證明購買日期和地點的資訊。
6. 「消費者」應將需要維修的「產品」運送到「諾基亞」及其授權服務中心，並由相同送修地點取回維修「產品」。
7. 在以下任何一種情況下，「消費者」將不能受到本有限保證條款中規定的保障：
 - a. 「產品」曾受到：非正常使用、非正常情況、不當儲存、暴露於潮濕環境中、暴露於過高或過低溫度或類似環境情況下、未經授權的修改、未經授權的連線、未經授權的修理（包括但不僅限於在修理中使用未經授權的備用零件）、誤用、疏忽、濫用、事故意外、改動、不正確的安裝、不可抗力、食物或液體濺洒，不正確地調整控制開關、或其它超出「諾基亞」的合理控制範圍的行為，包括消耗性零件（如保險絲）的缺陷和天線的斷裂或損壞，除非這些是直接由材料或工藝上的缺陷所引起的，以及「產品」的正常磨損。
 - b. 在適用的有限保證期內，「消費者」未將關於「產品」的缺陷或故障告知「諾基亞」。
 - c. 「產品」系列號碼或附、配件日期代碼遭去除、損毀或塗改。
 - d. 缺陷或損壞是由行動電話系統在功能方面的缺陷，或是外接天線接收信號不足引起的。
 - e. 與「產品」一起使用或連接起來的附、配件不是「諾基亞」提供的，或不適合與「諾基亞」行動電話一起使用，或者「產品」被用於非其意圖使用的用途。
 - f. 電池短路、電池或電池單元的密封包裝被破壞，或者有人為損壞的痕跡，或是電池被使用在非其被指定使用的設備上。
8. 如果在有限保證期內發生問題，「消費者」應採取下列的步驟：
 - a. 「消費者」應該將「產品」送回到購買的地方進行修理或更換。

有限保證

- b. 如果按 (a) 項執行不方便，「消費者」應與當地的「諾基亞」辦事處聯繫，索取最近的授權服務中心的地址。
 - c. 「消費者」應安排將「產品」送到授權服務中心。從裝置上拆除「產品」的相關費用並不屬於本有限保證的範圍。
 - d. 如果需要不屬於本有限保證的範圍的零件與人工，「消費者」將需支付相應的費用。「消費者」應負擔與重新安裝「產品」有關的費用。
 - e. 如果「產品」中有某些運營商設定的功能（如鎖定 SIM 卡），「諾基亞」保留在提供服務前讓「消費者」詢問相關行動電話服務業者的權利。
 - f. 如果「產品」送回「諾基亞」時已過了有限保證期，「諾基亞」將採用其通常情況下的服務政策，並向「消費者」收取相應的費用。
9. 任何適銷性的默示保證、或是對於特定用途的適用性的默示保證，僅限於前列的有限保證期內。否則，前述有限保證條款就是購買者僅有的補償，而且取代其它所有明示的或默示的保證。「諾基亞」對於附帶的或間接的損失或預期利益或利潤的損失，談話隱私的損失或損害，以及由於使用或無法使用「產品」而導致的停工或資料的損失或損壞等情況，不承擔責任。
 10. 本有限保證所提供的權益是對各國家和地區適用的強制性立法所規定的其它權利與救濟的補充。
 11. 「諾基亞」不承擔，也不授權其授權服務中心或個人或實體為其承擔，任何超出本有限保證中所明訂範圍以外的責任和義務。
 12. 所有保證資訊、產品功能和規格有可能隨時修改，恕不另行通知。
 13. 如上列第二條所述，本有限保證在台灣境內有效。

您的個人資料 / Your Details

您的個人資料/Your Details

姓名 (先生/女士/小姐/其他) :

Name(Mr/Mrs/Ms/Others): _____

地址 :

Address: _____

購買日期 :

Date of Purchase: _____

行動電話型號與類型 :

Handset model and type: _____

行動電話 IMEI 號碼 :

Handset IMEI No: _____

請將您的識別標籤 (在銷售包裝內) 貼在下方空格，並保存在安全的地方：

Please place your identification sticker (found in the sales package) in the space provided below and keep in a safe place:

NOKIA XXXX



IMEI:

123456789012345

A

經銷商店章

☒ To obtain an English User's guide

Nokia understands from consumer feedback in Taiwan that there is only limited usage of the English User's guide. In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has elected to not to include the English User's guide in the Nokia Sales Package.

To obtain a User's Guide in English, please kindly complete the details above and fax to Nokia Customer Service Hot-line:

Fax: 02 3234-7952

Upon receiving the request, the English User's Guide will be despatched by post free of charge to purchasers within Taiwan.

索引

索引

A

安全規定v

B

保密設定36

備忘錄（功能表 6）38

撥打會議通話7

撥電話7

C

操作模式33

操作環境51

插入 SIM 卡和電池2

重撥7

D

單鍵撥號8

電池47

電池資訊44

電池充電4

電池資訊
型號47**F**

費用設定35

附加功能（功能表 8）39

G

概述viii

更換外殼5

功能表功能18

功能表

功能表19

工作表40

J

緊急電話53

K

開機或關機5

L

鈴聲編輯器42

N

鬧鐘（功能表 5）38

索引

Q

- 汽車 52
- 切換輸入法 11

R

- 認證資訊 (SAR) 53
- 如何開始 1
- 若要撥緊急電話 53

S

- SAR 值 54
- 設定 (功能表 4) 31
- 時間設定 33
- 手機設定 35
- 收聽語音訊息 8
- 輸入法
 - 輸入符號與標點符號 15
 - 輸入空格 14
 - 輸入數字 14
 - 輸入英文字母 14
- 輸入中文字 10
- SIM 卡服務 (功能表 9) 43
- 搜尋姓名和電話號碼 27
- 鎖住鍵盤 9

T

- 通話記錄 (功能表 3) 30

- 通話設定 34
- 通話期間選項 8
- 通訊錄 (功能表 2) 27
- 通訊錄設定 29
- 圖片訊息 23

X

- 顯示設定 31
- 訊息 (功能表 01) 21
- 訊息設定 25

Y

- 醫療裝置 51
- 右導覽鍵設定 37
- 遊戲 (功能表 7) 39
- 原廠設定 38
- 原廠週邊產品 46

Z

- 在英文使用者介面輸入文字 15
- 照顧與維修 50
- 重要的安全資訊 51
- 週邊設定 36
- 在通訊錄搜尋姓名
 - 快速尋找 27
 - 使用功能表指令 27